

# **Operating Instructions**

Rice Cooker/Steamer SR-W18FSP



# Panasonic.

Before using this cooker, please read these instructions completely.

Antes de usar la marmita, lea estas instrucciones hasta el final.

# IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following

- 1 Read all instructions
- 2 Do not touch hot surfaces Use handles or knobs
- 3 To protect against electrical shock, do not immerse cord, plugs, and Rice Cooker/Steamer, except lid and pan, in water or other liquid
- 4 Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children
- 5 Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- 6 Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment
- 7 The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries
- B Do not use outdoors
- 9 Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces
- 10 Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven
- 11 Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids
- 12 Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet To disconnect, turn any control to "off", then remove plug from wall outlet
- 13 Do not use appliance for other than intended use

# 14. SAVE THESE INSTRUCTIONS

This product is intended for household use

## NOTE

- A A short power supply cord set is to be provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord
- B Longer cord set or extension cords are available and may be used if care is exercised in their use
- C If a longer cord set or extension cord is used,
  - (1) the marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance,
  - (2) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other) As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way if the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug if it still does not fit, contact a qualified electrician Do not attempt to defeat this safety feature

Thank you for purchasing the Panasonic Rice Cooker/Steamer. For optimum performance and safety, please read these instructions carefully.

Muchas gracias por la adquisición de esta cocedora de arroz/al vapor Panasonic.

Para obtener el máximo rendimiento, y por motivos de seguridad, lea cuidadosamente estas instrucciones.

### **CONTENTS**

CAUTION	
PARTS IDENTIFICATION	4
HOW TO USE	5
HOW TO STEAM FOODS	6
KEEP WARM FUNCTION	6
HOW TO CLEAN	6
RECIPES FOR STEAMING	9-11
SPECIFICATIONS	Back cover

### INDICE

PRECAUCIONES	3
IDENTIFICACION DE LAS PARTES	4
COMO USAR	7
FORMA DE COCER AL VAPOR ALIMENTOS	8
FUNCION EN CALIENTE	8
COMO LIMPIAR LA MARMITA	8
RECETAS PARA COCCION AL VAPOR	12 - 14
ESPECIFICACIONES	Contraportada

### CAUTION PRECAUCIONES

- Make sure that the pan is sitting properly. in the cooker If the pan is not positioned correctly, the switch may click off too soon or the heater may be damaged
  - Do not leave the steaming rack between the heater and pan

Your nee cooker has been designed with a thermal fuse which may shut the heater off in these cases

- Be sure the switch is off before removing.
- Asegurarse de que el recipiente esta bien asentado sobre el hornillo electrico de la

Si el recipiente no esta bien asentado, el interruptor puede subir antes de lo debido o se quede dăñar el calentador u homillo elecinco

 No ponga la placa de vapor entre el homillo y el recipiente

Su marmila para arroz se ha disenñado con un fusible termal para que se desactive el homillo en casos semejantes

- S'assurer, avant d'enlever la casserole, que l'interrupteur est coupe
- Replace all damaged parts immediately Recambiar inmediatamente las partes dañadas
- Do not leave the lid down-side up in places subjected to direct sunlight If direct light is subjected to the concave side of the lid, it may focus on furniture, walls, etc, and damages may result

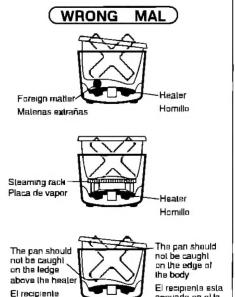
No deje el lado inferior de la tapa hacia arriba en lugares sujetos a la luz directa del sol Si la luz directa cae sobre el lado concavo de la tapa, puede proyectarse sobre los muebles, paredes, etc., y puede resultar en daños

esta alascado

sobre el homillo

en el barde

- Do not tilt the nce-cooker on its edge or place it upside down with its power supply plug 4 connected, as this may cause damage
  - Ne pas incliner l'auto-cuiseur a nz sur sa bordure ni le placer a l'envers quand sa fiche d'alimentation est branchee car cela pourrait l'endommager
- Sumifion coated pan may discolor with age. This is normal Do not use metal utensils with Sumilion coated pan-La cybierta interior de "Sumillon" del recipiente puede perder el color con el tiempo Esto es normal. No usar utensillos metalicos dentro del recipiente cubierto de "Sumiflon".

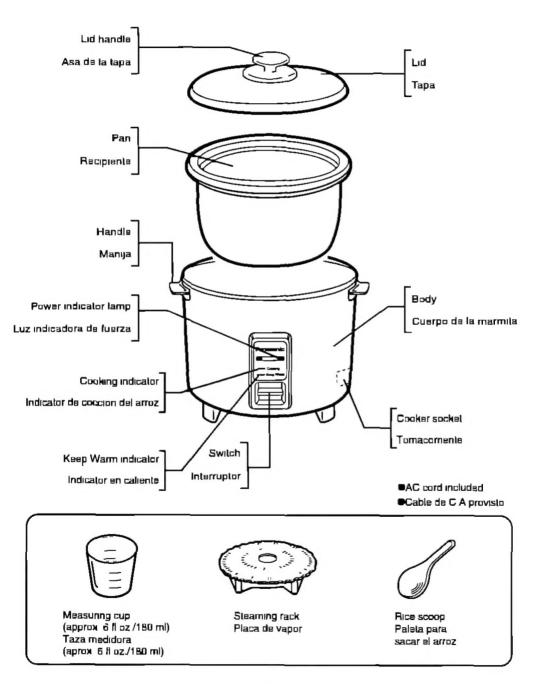


apoyado en el la

boca del cuerpo

de la marmila

# PARTS IDENTIFICATION IDENTIFICACION DE LAS PARTES



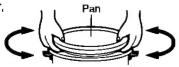
# **HOW TO USE**

- Measure rice with the measuring cup provided. One cup of uncooked rice makes approximately 2 cups of cooked rice. Rinse rice in a separate bowl until water becomes relatively clear.
- 2 Place rinsed rice in the pan. Add water according to the following standard.

Using the markings on the pan	Using the measuring cup		
e.g. To cook 6 cups of rice, rinse the rice,	Raw rice by cup	Water to be added	
put it into the pan and adjust water to LEVEL INDICATOR 6.  LEVEL INDICATOR  MAX. LEVEL:  Do not cook more than this amount.	8 cups 6 cups 4 cups		

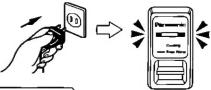
Adjust water quantity to your personal taste.

3 Set the pan in cooker. To place correctly on the heater, turn the pan gently to right and left. Cover with the lid and let rice soak approximately 30 minutes.



4 Attach AC cord to cooker and plug in. Power indicator lamp lights.

Do not plug in until ready to cook. Otherwise, rice may be ruined.



If the pan is not in the cooker, cooking will not begin.

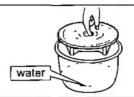
Fress the switch.
The "Cooking" indicator (Orange) tells you cooking has started.



- 6 When rice is done, the switch will pop up.
  The "Keep Warm" indicator changes to orange to signal "Keep Warm" function is working.
- 7 After the switch pops up, leave the lid closed for at least 15 minutes to steam rice.
- Unplug after use. Grasp plug, not the cord.

### **HOW TO STEAM FOODS**

- Add water to pan
- 2 Place steaming rack inside the pan



3 Add food (Place in dish if required)



4 Cover unit, plug in cord and turn on unit to Cooking The "Cooking" indicator (Orange) tells you cooking has started



- 5 Time the cooking manually
  - \*Unit will automatically switch to Keep Warm, should water evaporate
  - \*Remember that foods will continue to cook on Keep Warm. There must be water in the pan.
- 6 Turn off cooker by unplugging
- Remove loods, then the steaming rack, and finally pour off the water

Note The charts of P9-11 provide a general guide to quantity and cooking time Cooking time may be varied according to personal preference Less water means the unit will switch off science. To lengthen cooking time, add 1 lbsp (15 ml) more water.

#### **KEEP WARM FUNCTION**

- -After cooking is completed, "Keep Warm" automatically functions until the cord is unplugged
- -Always unplug before taking the pan out of the cooker
- \*Do not switch to "Cooking" again during "Keep Warm" function
- •Do not keep rice warm for more than 5 hours
- •Do not use "Keep Warm" function to reheat cold rice

#### **HOW TO CLEAN**

- 1 Unplug before cleaning
- 2 Soak the pan and the steaming rack in hot water to loosen cooked-on rice
- 3 Do not immerse the body in water or any other liquid. Wipe with a damp cloth
- 4 Do not use abrasive cleaners or steel wool. Clean with non-metal brush or sponge

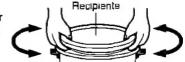
### **COMO USAR**

- Medir el arroz con la taza medidora incluida. Una taza de arroz crudo proporciona aproximadamente 2 tazas de arroz cocido. Lavar el arroz en otro recipiente hasta que el aqua se vuelva relativamente clara.
- 2 Introduzca el arroz lavado en el recipiente. Añada agua de acuerdo con las normas siguientes

Empleo de las marcas del recipiente	Empleo de la taza medidora		
P ej , Para cocinar 6 tazas de arroz, lave	Arroz por tazas	Agua añadida	
este en el recipiente y añada agua hasta "6" de la INDICACION DE NIVEL DE AGUA	10 lazas	10-101/4 lazas	
INDICADOR DE NIVEL NIVEL MAXIMO No	8 tazas	8-81/4 tazas	
	6 tazas	6-61/4 tazas	
cocer mas de esta	4 lazas	4-41/4 tazas	
	2 tazas	2-21/4 tazas	

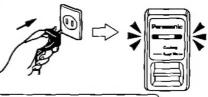
Ajuste la cantidad de agua a su gusto

Introducir el recipiente en la marmita
 Para asentario correctamente sobre el homillo, hacer
 girar suavemente el recipiente a derecha e izquierda
 Poner la tapa. Dejar que el arroz se humedezca
 unos 30 minutos.



4 Conectar el cable de CA al tomacornente y enchufar al suministro de fuerza Se prende la luz del indicador

> No conectar hasta que el arroz este listo para cocer De otra manera puede detenorarse



Si el recipiente on esta dentro de la marmita, no comenzara la coccion

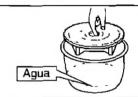
Presionar hacia abajo la palanca del interruptor El indicador naranja DE COCCION DEL ARROZ muestra que comenzo a cocerse



- 6 Cuando se haya cocido el arroz, el interruptor se movera hacia arriba El indicador EN CALIENTE cambia a color naranja para indicar la funcion EN CALIENTE
- 7 Despues que el interruptor se mueva hacia arriba, dejar la marmita cubierta durante unos 15 minutos para que el arroz se sature de vapor
- R Desconactar el cable despues de usar la marmita. Tirar del enchufe, no del cable

### Forma de cocer al vapor alimentos

- Vierta agua en la marmila
- 2 Coloque el plato de coccion al vapor en el intenor de la marmita



Añada la comida (Si es necesario, colóquela en un plato)



4 Cubra la unidad, enchule el cable de alimentacion, y conecte esta
El indicador de "cocción del arroz" (anaranjado) le señalara que se ha iniciado la cocción



- Controle manualmente la coccion

  'La unidad cambiara automaticamente a mantenimiento EN CALIENTE si se evapora el agua

  'Recuerde que la comida seguira cocinandose en el modo de mantenimiento EN CALIENTE

  En la marmita debera haber agua
- 6 Desenchufe la cocedora de arroz/al vapor
- 7 Quite los alimentos, despues el plato de coccion al vapor, y finalmente vierta el agua

Nota Las tablas de las paginas 12-14 ofrecen una guia general sobre la cantidad y el liempo de coccion El tiempo de coccion puede vanar de acuerdo con los gustos personales Cuanto menos agua haya, mas pronto se desconectara la alimentación de la unidad Para prolongar el tiempo de coccion, añada 1 cucharada (15 ml) mas de agua

#### **FUNCION EN CALIENTE**

- Despues de completar la coccion del arroz, la funcion EN CALIENTE para mantenerlo en este estado funciona automaticamente hasta que se desenchufa el aparato
- Desenchular siempre antes de sacar el recipiente fuera de la marmita
- No cambiar a COCCION DEL ARROZ durante la funcion de EN CALIENTE
- No mantener el arroz en caliente por mas de 5 horas
- No usar la funcion EN CALIENTE para calentar el arroz frio

#### COMO LIMPIAR LA MARMITA

- 1 Desenchular antes de hacer la limpieza
- 2 Enjuagar el recipiente y la placa de vapor con agua caliente para que se desprenda el arroz adhendo
- 3 No sumergir la marmita en el agua. Fregarla con un paño humedo
- 4 No usar detergentes abrasivos o estropajos metálicos. Limpiar con un cepillo no metalico o con una esponja

#### STEAMING VEGETABLES

Cooking vegetables with steam retains more nutrients than boiling or baking, while preserving the bright, attractive color

Prepare vegetables by washing, peeling, and then cutting them into similar-sized pieces. Place them directly on the steaming rack, in a bamboo steaming tray, in a shallow metal, glass, or ceramic dish, or in foil. Then place 1 cup (180 ml) of hot tap water in the rice cooker pan insert the steaming rack or bowl with vegetables and cover. Set the switch to Cooking and time according to the chart. These times are approximate. Keep track of times for items frequently steamed for future reference.

#### STEAMING FRESH VEGETABLES

Vegetable		Quantity	Water	Time	
Artichokes Globe whole Jerusalem peeled, whole		2 - 4 2 - 4	1-1/3 Cup (250 ml) 2 Cups (360ml)	30 - 45 minutes 15 - 20 minutes	
Asparagus		8 oz (200 g)	1/3 Cup (50 ml)	5 - 10 minutes	
Beans Green, V	Vaxed whole cut-up	1 lb (500 g) 1 lb (500 g)	1 Cup (180 ml) 1 Cup (180 ml)	12 - 13 minutes 9 - 11 minutes	
Broccoli	spears	1 lb (500 g)	1 Cup (180 ml)	5 - 10 minutes	
Beets	whole quartered	1 lb (500 g) 1 lb (500 g)	1 Cup (180 ml) 1 Cup (180 ml)	30 - 35 minutes 26 - 30 minutes	
Brussels Sprouts		10 oz (300 g)	1-1/3 Cup (250 ml)	6 - 10 minutes	
Cabbage	wedges	2 lb (900 g)	²/1 Cup (125 ml)	12 - 15 minutes	
Carrots	small, whole thick slices	1 lb (500 g) 1 lb (500 g)	<sup>2</sup> / <sub>3</sub> Cup (125 ml) <sup>2</sup> / <sub>3</sub> Cup (125 ml)	10 - 12 minutes 12 - 15 minutes	
Cauliflower	flowerettes	1 lb (500 g)	<sup>2</sup> / <sub>3</sub> Cup (125 ml)	12 - 14 minutes	
Corn on the Col	)	3 - 6 ears	1-1/3 Cup (250 ml)	10 - 15 minutes	
Peas	shelled	8 oz (200 g)	⅓ Cup (50 ml)	5 - 7 minutes	
Potatoes, Sweet Potatoes, Yams quartered		Medium (140 g) Large (180 g)	<sup>2</sup> / <sub>3</sub> cup (125 ml) 1 Cup (180 ml)	18 - 20 minutes 20 - 22 minutes	
Rutabagas, Turnips diced		2 lb (900 g)	1-1/3 cup (250 ml)	20 - 30 minutes	
Summer Squash	, Zucchini cut-up	1 lb (500 g)	1/2 Cup (75 ml)	5 - 10 minutes	
Winter Squash pieces		1 lb (500 g)	1-1/3 Cup (250 ml)	20 - 30 minutes	
Spaghetti Squash	Spaghetti Squash half		1-1/3 Cup (250 ml)	20 - 25 minutes	
Spinach		5 oz (150 g)	¹/1 Cup (50 ml)	5 - 8 minutes	

# STEAMING FROZEN VEGETARIES

- 1 Add water to pan
- 2 Place steaming rack inside the pan
- 3 Break up vegetables if necessary
- 4 Add vegetables (place in dish if required)
- 5 Cover unit, plug in cord, and turn on unit to Cooking
- 6 Time the cooking manually Unit will automatically switch to KEEP WARM, should water evaporate
- 7 Stir vegetables occasionally
- B Remove vegetables, then the steaming rack, and finally pour off the water

Vegetable	Quantity	Waler	Time	
Asparagus	10 oz (300 g)	⅓ Cup (50 ml)	7 - 10 minutes	
Beans Green, Waxed	10 oz (300 g)	½ Cup (50 ml)	10 - 12 minutes	
Broccoli	10 oz (300 g)	⅓ Cup (50 ml)	11 - 13 minutes	
Carrots sliced	8 oz (200 g)	⅓ Cup (50 ml)	12 - 15 minutes	
Cauliflower	8 oz (200 g)	⅓ Cup (50 ml)	5 - 7 minutes	
Carn kernel	10 oz (300 g)	⅓ Cup (50 ml)	5 - 7 minutes	
Peas	10 oz (300 g)	½ Cup (50 ml)	9 - 11 minutes	
Spinach	5 oz (150 g)	⅓ Cup (50 ml)	5 - 7 minutes	
Mixed Vegetables	10 oz (300 g)	⅓ Cup (50 ml)	7 - 10 minutes	

#### MEXICAN HALIBUT

Use any firm fleshed fish for this simple preparation On a shallow dish to fit on steaming rack, place

1 lb (500g) halibut pieces juice of one lime or ½ lemon

2 cloves garlic, minced

2 (bsp (25 ml) parsley, minced

Put steaming rack in rice cooker pan with

2 - 1/3 cups (500 ml) water

Place dish on rack Set to Cooking and steam 5 - 7 minutes or until fish flakes when separated with a fork. Serve immediately with

2 (bsp (25 ml) salsa on each serving

Serves 4

#### MONK FISH IN PARCHMENT

This steaming method may be used for any type of fish. Firmer fish handles better, whether cut in pieces or steaks.

Slice a lemon through the center and cut off four thin slices. Use the remainder for juice Combine in a cup.

2 (bsp (25 ml) lemon juice 1 (bsp (15 ml) olive oil 1/4 (sp (1 ml) sali 1/4 (sp (1 ml) basil 1/4 (sp (1 ml) oregano

1/4 tsp (1 ml) black pepper

Cut 2 pieces of parchment or cooking paper about 10" x 12" (25 x 30 cm). Place 1 piece of fish on each piece of paper. Pour on sauce and top with 2 slices of lemon. Fold paper over fish to seal. The with a string, if not secure. Place packets on steaming rack in rice cooker pan.

Add 2 - 1/3 cups (500 ml) water to pan Cover and set to Cooking Allow to steam 15 - 20 minutes

Serves 2

#### **SALMON TENDERED IN LETTUCE**

Place a flat steaming rack in the rice cooker, pan and add

1 - 1/3 cup (250 ml) water

Wash and spread out

2 lettuce leaves

Top each with

1 salmon steak

a few drops of Japanese soya sauce

a sprinkle of black pepper

springs of fresh parsley or savory

Fold lettuce over salmon to form a packet Place packets on steaming tray. Cover cooker and set to Cooking. Allow salmon to steam 10 - 12 minutes. To serve, cut through lettuce to reveal salmon.

Serves 2

#### STEAMED MUSSELS IN WINE

Introduce a Greek flavor As a starter or for lunch, be sure to serve with chunks of bread for sopping the juices

In rice cooker pan place

2 lb (1 kg) mussels, scrubbed

1 anion, minced

1 stalk celery, minced

4 peppercorns

2 cups (375 ml) dry white wine

Cover and set to Cooking Cook until all mussels open (discard any mussels that do not open). Put mussels into hot serving dish(es).

Add 1 thsp (15 ml) chopped parsley
1 clove garlic

Continue to cook 3 - 5 minutes to develop the flavors. Pour over the mussels and serve

Serves 4 - 6

#### STEAMED BROWN BREAD

Traditionally served with baked beans for Saturday night's supper in Canada's Maritimes. This bread can form an important part of a vegetarian menu. Sometimes called Indian bread.

In medium bowl combine

1 - 1/3 cup (250 ml ) graham or whole wheat flour

2/3 cup (125 ml) cornmeal

1 lbsp (15 ml) brown sugar

1 tsp (5 ml) baking soda 2/3 cup (125 ml) molasses

1 cup (175 ml) buttermilk or sour milk

Pour into greased 5-½ cup (1L) pudding mold or bowl. Cover dish with aluminum foil or cooking paper (softened by running under hot tap water). Secure with string or elastic. Pour 2-½ cups (500 ml.) water in rice cooker pan insert steaming rack and place pudding mold or bowl on the tray. Cover and set to Cooking Steam for 2 hours. After one hour add 2 - ½ cups (500 ml.) more water.

When water evaporates, the unit will switch to Keep Warm

Invertion to a board or serving plate. Slice and serve warm with butter.

Serves 4

\*If pan is large enough, 5-1/1 cups (1L) water may be added at the beginning of cooking

#### COCCION AL VAPOR DE VEGETALES

La cocción al vapor de vegetales hace que queden mas materias nutritivas que en el caso de hervidura o cocción

Prepare los vegetales lavandolos, pelándolos, y despues cortándolos en trozos de aproximadamente el mismo tamaño, colóquelos directamente sobre el plato de cocción al vapor, en una bandeja de bambú, en un plato de metal, cristal, o cerámica poco hondo, o en papel de aluminio. Después vierta 1 taza (180 ml) de agua caliente en la cocedora al vapor Inserte el plato o la escudilla de cocción al vapor con vegetales y tápelo. Ponga el selector en "COOKING" (cocción de arroz), y ajuste el tiempo de acuerdo con la tabla. Estos tiempos son aproximados. Ante los tiempos de cocción de los alimentos más frecuentemente cocinados para futura referencia.

#### COCCION AL VAPOR DE VEGETALES FRESCOS

Vegetal	Cantidad	Agua	Tiempo
Alcachotas Redondas enteras Jerusalén peladas enteras	2 - 4 2 - 4	1-1/1 tazas (250 ml ) 2 tazas (360mL)	30 - 45 minutos 15 - 20 minutos
Esparragos	8 oz (200 g)	⅓ tazas (50 ml )	5 - 10 minutos
Alubias Verdes, judías enteras cortadas	1 lb (500 g) 1 lb (500 g)	I tazas (180 ml ) 1 tazas (180 ml )	12 - 13 minutos 9 - 11 minutos
Brecol trozos	1 <b>l</b> h (500 g)	1 tazas (180 ml )	5 - 10 minutos
Remolacha entera a trozos	1 lb (500 g) 1 lb (500 g)	1 tazas (180 ml ) 1 tazas (180 ml )	30 - 35 minutos 26 - 30 minutos
Coles de Bruselas	10 oz (300 g)	1-1/4 tazas (250 ml )	6 - 10 minutos
col trozos	2 lb (900 g)	½ tazas (125 ml )	12 - 15 minutos
Zanahorias pequeñas, enteras rodajas gruesas	1 lb (500 g) 1 lb (500 g)	²/ı lazas (125 ml ) ²/ı tazas (125 ml )	10 - 12 minutos 12 - 15 minutos
Coliflor pequeñas	1 lb (500 g)	7/1 tazas (125 ml.)	12 - 14 minutos
Maiz en la mazorca	3 - 6 ears	1-1/1 tazas (250 ml )	10 - 15 minutos
Guisantes en su vaina	8 nz (200 g)	¹/ı tazas (50 ml )	5 - 7 minutos
Patatas, batatas, Name en trozos	Medium (140 g) Large (180 g)	-/s tazas (125 ml ) 1 tazas (180 ml )	18 - 20 minutos 20 - 22 minutos
Nabo sueco, nabos rojos en cubitos	2 lb (900 g)	1-1/1 tazas (250 ml )	20 - 30 minutos
Calabaza de verano, Calabacín Cortado	1 lb (500 g)	1/2 tazas (75 ml )	5 - 10 minutos
Calabaza de invierno trozos	1 lb (500 g)	1-1/1 tazas (250 ml.)	20 - 30 minutos
Calabaza para espagueti mitad	20 oz (650 g)	1-1/1 tazas (250 ml )	20 - 25 minutos
Espinacas	5 oz (150 g)	1/1 tazas (50 ml )	5 - 8 minutos

# COCCION AL VAPOR DE VEGETALES CONGELADOS

- 1 Vierta agua en la marmita
- Coloque el utensilio de cocción al vapor en la marmita
- 3 Si es necesario, corte los vegetales
- 4 Añada vegetales (si es necesario, coloque un plato)
- 5 Cierre la unidad, enchufe el cable, y ponga la unidad en el modo COOKING (cocción de arroz)
- 6 Controle manualmente el tiempo Si el agua se evapora, la unidad cambiará automáticamente a KEEP WARM (mantener callente)
- 7 Revuelva de vez en cuando los vegetales
- 8 Extraiga los vegetales, después el plato
- de cocción al vapor, y finalmente tire el agua

Vegetal	Cantidad	Agua	Tiempo
Espárragos	10 oz (300 g)	⅓ tazas (50 ml )	7 - 10 minutos
Alubias Verdes, judías enteras	10 oz (300 g)	⅓ tazas (50 ml )	10 - 12 minutos
Brécol	10 oz (300 g)	1/3 tazas (50 ml )	11 - 13 minutos
Zanahorias en rodajas	8 oz (200 g)	⅓ tazas (50 ml )	12 - 15 minutos
Coliflor	8 oz (200 g)	1/1 tazas (50 ml )	5 - 7 minutos
Maiz granos	10 oz (300 g)	⅓ tazas (50 ml )	5 - 7 minutos
Guisantes	10 oz (300 g)	1/s tazas (50 ml )	9 - 11 minutos
Espinacas	5 oz (150 g)	1/3 tazas (50 ml )	5 - 7 minutos
Vegetales mezclados	10 oz (300 g)	1/1 tazas (50 ml )	7 - 10 minutos

#### HALIBUT MEXICANO

Utilice pescado fresco para esta sencilla preparación En un plato plano, que quepa en la bandeja de coccion al vapor, coloque

500 g (1 libra) de trozos de halibut

Zumo de una lima o medio limon

2 dientes de ajo picados

2 cucharadas (25 ml) de perejil picado

Coloque la bandeja de cocción al vapor en la marmita de la cocedora de arroz con

2 - 1/3 tazas (500 ml) agua

Coloque la comida en las bandeja. Ajuste la unidad a cocción de arroz y vapor durante 5-7 minutos o hasta que el pescado se abra al separarlo con un tenedor Sirvalo inmediatamente con

2 cucharadas (25 ml) de salsa en cada plato

4 raciones

#### PEIESAPO APERGAMINADO

Este método puede utilizarse para cualquier tipo de pescado. Cuanto más fresco sea el pescado, mejor, ya sea en trozos o en lonchas Corte un limón por el centro y después en pequeñas rodajas. Utilice el resto para el jugo Combine en una taza.

2 cucharadas (25 ml) de jugo de limon 7 cucharada (15 ml) de aceite de oliva 1/4de cucharada (1 ml) de sal 1/4de cucharada (1 ml) de albahaca 1/4 de cucharada (1 ml) de orégano 1/4de cucharada (1 ml) de pimienta negra

Corte 2 piezas de pergamino o papel para cocina de (25 x 30 cm) Coloque un trozo de pescado en cada pieza de papel Vierta salsa y coloque dos rodajas de limón encima Doble el papel sobre el pescado para taparlo Si no ha quedado seguro, atelo con una cuerda Coloque los envoltorios en la bandeja de cocción al vapor de la marmita de la cocedora de arroz. Añada 2-1/3 tazas (500 ml) de agua a la marmita Cierre la cocedora y ajústela a Cooking (cocción de arroz) Espere 15-20 minutos

#### SALMON SORRE LECHLICA

Coloque una bandeja de cocción al vapor plana en la masrmita de la cocedora de arroz y añada

1 - 1/3 tazas (250 ml) de agua

Lave y despliegue

2 hojas de lechuga

Coloque encima de cada una

1 filete de salmón unas gotas de salsa de soja japonesa un poco de pimienta negra un poco de perejil verde o ajedrea

Cubra el salmón con la lechuga para formar un envoltorio. Coloque los envoltorios en la bandeja de cocción al vapor. Cierre la cocedora y ajústela a Cooking (cocción de arroz). Para servir, corte la lechuga de forma que se vea el salmón.

2 raciones

#### MEJILLONES COCIDOS EN VINO

Presente una buena tapa. Como entremés, o para la comida, no se olvide de ofrecer rodajas de pan para absorber la salsa. Coloque en la marmita de la cocedora de arroz.

2 libras (1 kg) de mejillones fregados

1 cebolla, cortada en trozos

1 tallo de apro, troceado

4 granos de pimienta

2 tazas (375 ml) de vino blanco seco

Tape la cocedora y ajústela a Cooking (cocción de arroz) Espere hasta que se abran los mejillones (tire los que no se hayan abierto) Ponga los mejillones en platos

Añada 1 cucharada (15 ml) de perejil picado 1 diente de ajo

Continue cocinando durante 3-5 minutos para obtener el condimento. Vierta el condimento sobre los mejillones y sírvalos. 4-6 raciones.

#### PAN MORENO AL VAPOR

Tradicionalmente lo toman con alubias cocidas para la cena del sábado los marineros de Canadá Este pan puede formar una parte importante de un menú vegetariano También se denomina pan indio

En una cazuela mediana combine

1 - 1/3 tazas (250 ml) de harina de trigo sin cerner o integral

<sup>2</sup>/3 lazas (125 ml ) de carne con maiz 1 cucharada (15 ml) azúcar negro 1 cucharada (5 ml) de levadura

2/3 tazas (125 ml) de melaza

1 taza (175 ml) de manteguilla o de leche cortada

Vierta 5-1/3 tazas (1 L) en un molde aceitado Cubra el recipiente con papel de aluminio o de cocina (ablandado con agua caliente). Ate con una cuerda o una goma. Vierta 2-1/3 tazas (500 ml) de agua en la marmita de la cocedora de arroz. Inserte la bandeja de cocción al vapor y coloque el molde en la misma. Tape la cocedora y ajustela a Cooking (cocción de arroz). Espere 2 horas. Después de una hora, añada 2 - 1/3 tazas (500 ml) más de agua. Cuando el agua se haya evaporado, la unidad cambiará a Keep Warm (calentamiento). Dé la vuelta sobre una tabla o un plato.

Dé la vuelta sobre una tabla o un plato Corte y sirva caliente con mantequilla 4 raciones

\*Si la marmita es suficientemente grande, antes de comenzar la cocción habrá que añadir 5-½ tazas (1 L) de agua

# SPECIFICATIONS ESPECIFICACIONES

Model No N° de modelo	Power supply Alimen-	Power consumed	Capacity  Capacidad	Dimensions (H x W x D) Dimensions	Weight Peso	Accesonos
	tacion		·	(Al x An x Prf)		
SR-W18FSP	120V AC	600W	0 38 - 1 9qls (0 36 - 1 8L)	10% አ 12% አ 10% (26 x 31 x27 cm)	4 B lbs (2 2 kg )	Measuring cup (approx 6 fl oz./180 ml) Taza medidora (aprox 6 fl oz./ 180 ml) Steaming Rack Placa de vapor Rice Scoop Paleta para sacar el arroz

PANASONIC CONSUMER ELECTRONICS COMPANY, DIVISION OF MATSUSHITA ELECTRIC CORPORATION OF AMERICA One Panasonic Way, Secaucus, New Jersey 07094